BĂIATUL CU GHIVECIUL FĂRĂ FLORI

Poveste populară coreeană

BĂIATUL CU GHIVECIUL FĂRĂ FLORI

Poveste populară coreeană

Tare de mult, într-o țară depărtată, trăia un împărat înțelept. Era însă foarte trist că nu avea copii. Într-o zi s-a gîndit să aleagă pe cel mai cinstit copil să fie fiul lui.

Tare de mult, într-o țară depărtată, trăia un împărat înțelept. Era însă foarte trist că nu avea copii. Într-o zi s-a gîndit să aleagă pe cel mai cinstit copil să fie fiul lui.

Apoi, a dat poruncă să se împartă tuturor copiilor seminţe de flori.
— Cel care va creşte din aceste seminţe cele mai frumoase flori, acela va fi fiul sau fiica mea.

Apoi, a dat poruncă să se împartă tuturor copiilor seminţe de flori.
— Cel care va creşte din aceste seminţe cele mai frumoase flori, acela va fi fiul sau fiica mea.

Toți copiii au semănat semințele și au început să le ingrijească. Și băiatul Son Ir le-a ingrijit cu dragoste. Dar trecuse o lună și semințele nu încolțiseră încă.

Toți copiii au semănat semințele și au început să le ingrijească. Și băiatul Son Ir le-a ingrijit cu dragoste. Dar trecuse o lună și semințele nu încolțiseră încă.

Son Ir, foarte necăjit, s-a sfătuit cu mama lui ce să facă.
— Răsădeşte seminţele in alt pămint, poate că aşa vor incolţi.

Son Ir, foarte necăjit, s-a sfătuit cu mama lui ce să facă.
— Răsădeşte seminţele in alt pămint, poate că aşa vor incolţi.

Son Ir a pus semințele in alt pământ, dar nici acolo nu au încolțit.

Son Ir a pus semințele in alt pământ, dar nici acolo nu au încolțit.

A venit și ziua cînd împăratul trebuia să vadă florile. O mulțime de copii au ieșit avînd în mînă ghivece cu flori. De ce oare împăratul care le privea nu se bucura?

A venit și ziua cînd împăratul trebuia să vadă florile. O mulțime de copii au ieșit avînd în mînă ghivece cu flori. De ce oare împăratul care le privea nu se bucura?

Deodată, el îl văzu pe Son Ir plingind și ținind în mîini un ghiveci fără flori. Împăratul porunci să fie adus băiatul la el.

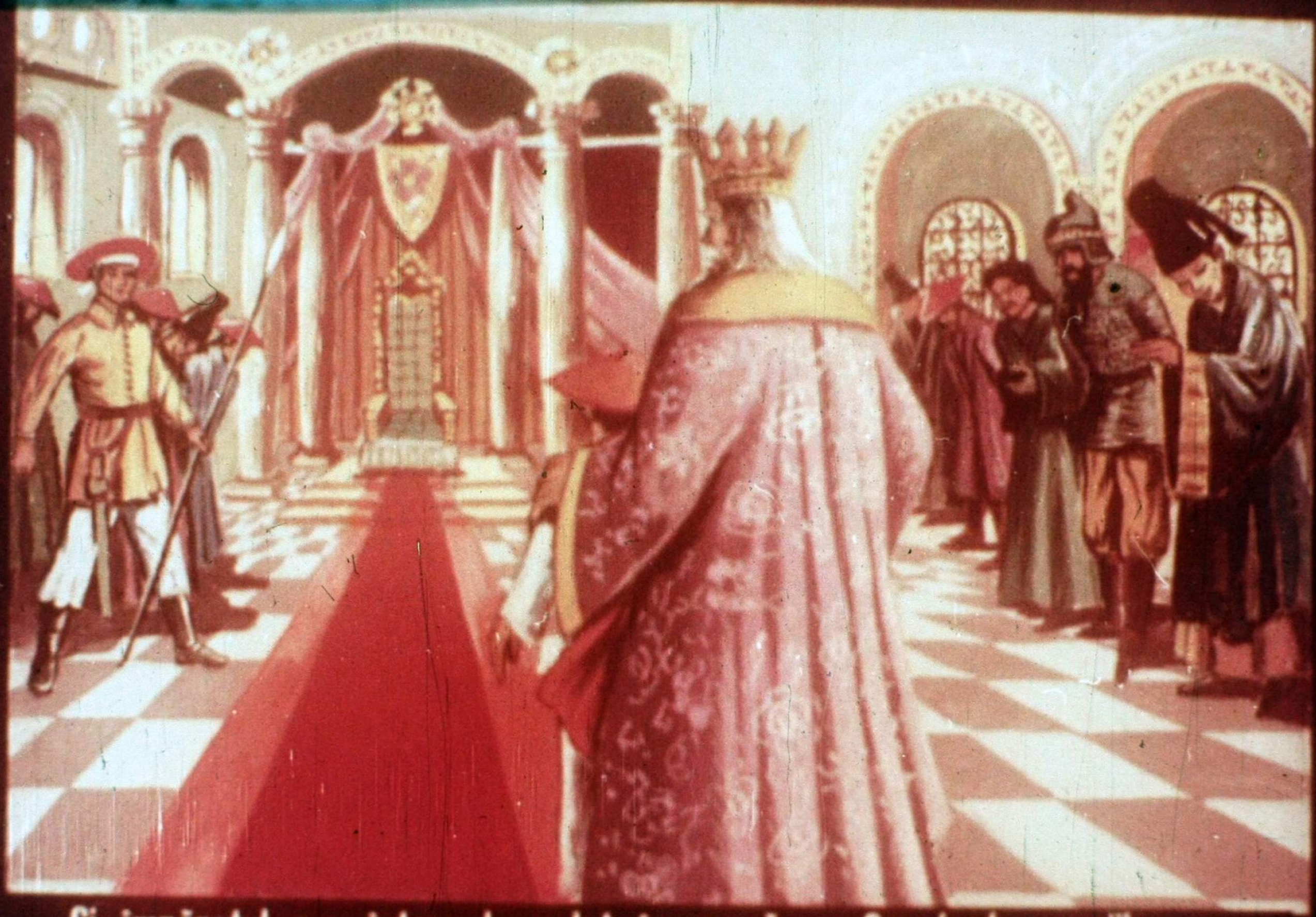
Deodată, el îl văzu pe Son Ir plingind și ținind în mîini un ghiveci fără flori. Împăratul porunci să fie adus băiatul la el.

— De ce ghiveciul tău e gol?
Son Ir i-a povestit cum l-a ingrijit. „N-au incoltit, probabil, pentru că odată am rupt, pe ascuns, un măr dintr-o grădină străină."

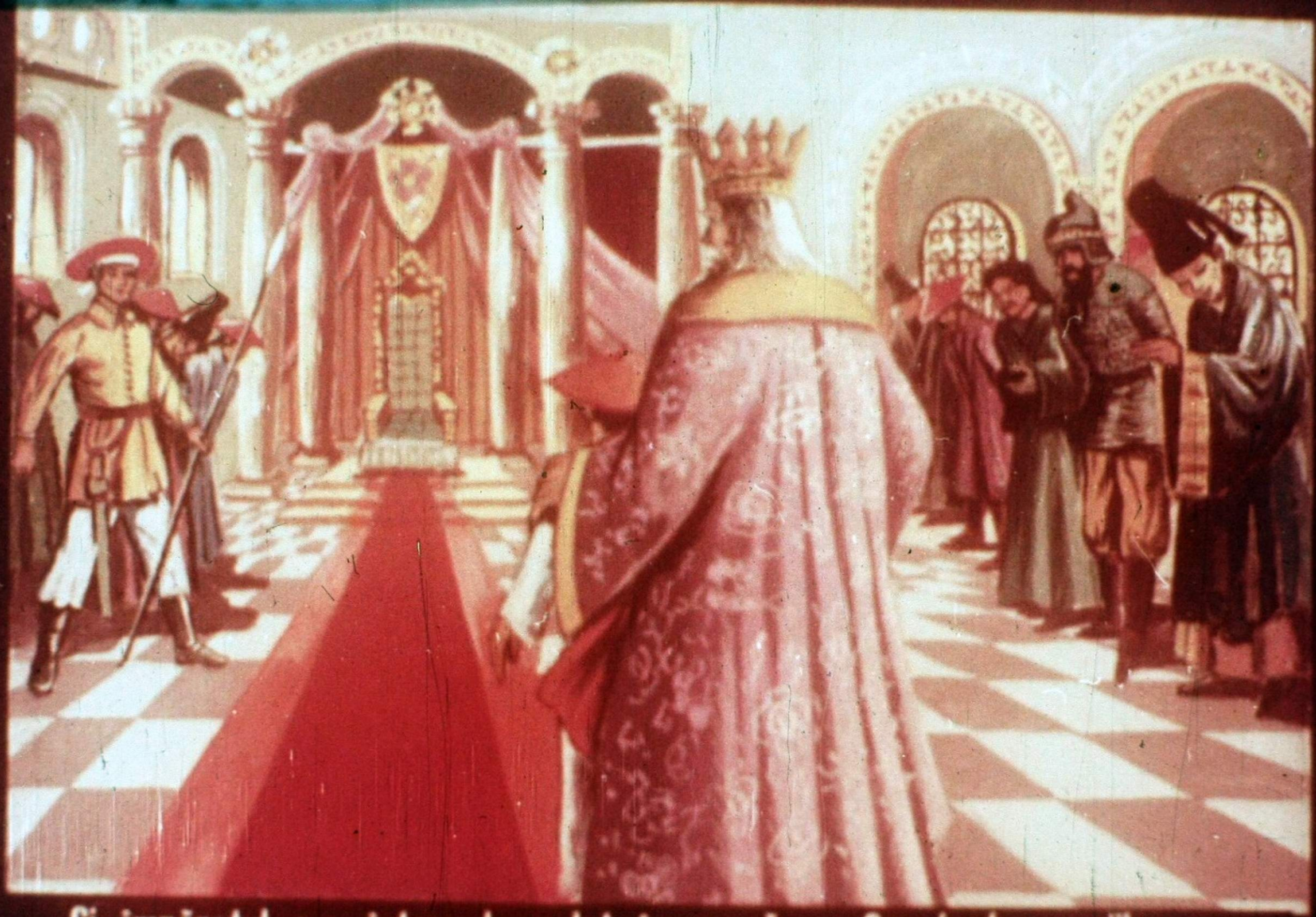
— De ce ghiveciul tău e gol?
Son Ir i-a povestit cum l-a ingrijit. „N-au incoltit, probabil, pentru că odată am rupt, pe ascuns, un măr dintr-o grădină străină."

Ascultind acest răspuns, impăratul l-a luat in brațe pe Son Ir.
— Acesta este fiul meu cel cinstit! Semințele pe care le-am impărțit au fost fierte.

Ascultind acest răspuns, impăratul l-a luat in brațe pe Son Ir.
— Acesta este fiul meu cel cinstit! Semințele pe care le-am impărțit au fost fierte.



Şi impăratul s-a intors la palat impreună cu Son Ir. Iar copiilor care stăteau cu flori frumoase li s-au inroşit obrajii de ruşine: ei semănaseră alte seminţe in locul celor fierte.



Şi impăratul s-a intors la palat impreună cu Son Ir. Iar copiilor care stăteau cu flori frumoase li s-au inroşit obrajii de ruşine: ei semănaseră alte seminţe in locul celor fierte.